

新型コロナウイルス感染拡大に伴う米国での民事訴訟への影響

新型コロナウイルスの感染者数は全世界で156万人を超え、死者は9万人に達しました。米国では累計の死者数がスペインを抜いて1.6万人に達し、感染拡大防止のため厳しい外出制限が継続しています。訴訟大国である米国においても、感染拡大深刻化に伴い民事訴訟手続きに大きな影響が出ております。本号では、弊社にて連邦および各州における対応につき調査を行った内容をご紹介します。

米国の民事訴訟への影響

1. 新型コロナウイルスの感染拡大により、米国の連邦裁判所および州裁判所にて、出訴期限の延長や、訴訟手続きのリモート化、正式事実審理(トライアル)の延期などが行われています。
2. 具体的な延長期間、ルールの変更等の対応は、連邦裁判所または各州によって異なりますので、各州裁判所や連邦裁判所の発表を個別に確認する必要があります。
3. なお、非訴訟の賠償請求に対しても、一般的には、新型コロナウイルスの感染拡大による緊急事態が続く中、「出訴期限の満了」を理由として、請求の取り下げを要請することは困難と考えられます。(例:カリフォルニア州では、民事訴訟の提訴×切は2020年4月6日以降から緊急事態宣言が解除されてから90日後まで延期されます。また、陪審員による審理も3月24日の時点から60日間中断されます。)
4. 連邦裁判所や各州の対応の一部につきまして、以下の表の通りご案内いたします。

《連邦裁判所の対応》(一部の裁判所における対応を抜粋したもの)

	対応(英文)	対応(和訳)
最高裁判所	① "...the deadline to file any petition for a writ of certiorari due on or after the date of this order is extended to 150 days from the date of the lower court judgement..." ② "...motions for extensions of time pursuant to Rule 30.4 will ordinarily be granted by the Clerk as a matter of course if the grounds for the application are difficulties relating to COVID-19..." ¹	① 最高裁判所への上訴期限は下級審の判決日から150日以内に延長される。 ② 期日延長の申立ては、申立ての理由が新型コロナウイルスに関連した困難等であれば、基本的に認められる。
第1巡回区控訴裁判所	① "...the deadline for any non-emergency filing due to be filed between March 26, 2020 and April 24, 2020... is automatically extended for 30 additional days...*" (*some conditions apply) ② "Due dates for notices of appeal, petitions for review... are unaffected by this notice." ²	① 2020年3月26日~4月24日に提出される緊急ではない準備書面の提出×切は自動的に30日間に延長される。(※条件あり) ② 控訴や再審査の申し立ては対象外。
第2巡回区控訴裁判所	① "...all filing dates and other deadlines set out in the Federal Rules of Appellate Procedure, the Court's Local Rules and the Court's orders are extended or tolled, as may be appropriate, by 21 days. The extension is effective today through May 17, 2020. ② "The due date for a notice of appeal, petition for review... is not affected by this order." ³	① 2020年5月17日まで、連邦控訴規則や裁判所の命令等に定められている提出×切やその他の×切は21日間に延長される。 ② 控訴や再審査の申し立ては対象外。

その他の連邦裁判所の命令・対応につきまして、米国政府が管理している「Court Orders and Updates During COVID-19 Pandemic」⁴のページをご参考ください。

《州裁判所の対応》(一部の州のみ)

	対応(英文)	対応(和訳)
カリフォルニア州	<p>① The California Supreme Court suspended all jury trials through May 22, 2020. All in-person oral argument has also been suspended, although counsel may appear via videoconference or telephone.</p> <p>② Notwithstanding any other law, the statutes of limitation for civil causes of action are tolled from April 6, 2020, until 90 days after the Governor declares that the state of emergency related to the COVID-19 pandemic is lifted⁵</p>	<p>① 陪審員による審理は2020年5月22日まで延期される。口頭弁論も中断となるが、代理人のテレビ会議や電話会議による参加は可。</p> <p>② 民事訴訟の提訴メ切は2020年4月6日以降から新型コロナウイルスに於ける緊急事態宣言が解除されてから90日後まで延長される。</p>
フロリダ州	All jury selection proceedings & civil jury trials are suspended through May 29. Proceedings that had already begun may continue if the presiding judge determine it is required.	陪審員の選定及び陪審員による審理は5月29日まで延期。すでに始まった審理は裁判官の判断で続行することは可。 ⁶
ニューヨーク州	New York courts are only accepting filings relating to emergency matters, which the Administrative Order defines to include criminal matters; family court matters...[etc.] ⁷	2020年3月16日以降、裁判所は緊急案件(家庭に関する事件、刑事訴訟に関する事件など)に関する申請・提訴のみを受付する。
テキサス州	Until May 13 th , Texas courts must not conduct non-essential proceedings in person contrary to local, state, or national directives, whichever is most restrictive. Courts may take any other reasonable action to avoid exposing court proceedings to the threat of COVID-19, such as temporarily suspending deadlines or allowing witnesses to participate remotely. ⁸	2020年5月13日まで、裁判所は必要ではないヒアリングを対面で実施しない。また、新型コロナウイルスの感染を防ぐため、必要に応じてメ切の延長やリモートによる証人証言を実施することは可。
ワシントン州	All civil jury trials are suspended until after April 24, 2020. All non-emergency civil matters are also continued. All emergency matters, including civil protection and restraining order matters, that must be heard before April 24 will be heard by telephone, video, or other means that does not require in-person attendance. ⁹	すべての陪審員による民事訴訟や至急ではない民事訴訟は2020年4月24日まで中断される。至急案件はテレビ会議や電話会議という対面で行わない形で実施することは可。

上記情報につきましては、あくまで現時点で米国にてどのような対応が行われているのかをご紹介します。今後事態が急変する可能性が考えられますので、最新情報を常にご確認いただきたく、どうぞよろしくお願い致します。

本 Topics に関するお問い合わせ、ご意見、ご感想等ございましたら、弊社営業担当までお寄せください。編集にあたっては万全の注意を行っていますが、本 Topics 情報の正確性を保証するものではなく、これにより生じたいかなる損害に対して弊社は一切の責任を負わないものとします。

¹ 2020年3月19日の最高裁判所の命令 https://www.supremecourt.gov/orders/courtorders/031920zr_d1o3.pdf

² 2020年3月26日の第1巡回区控訴裁判所の命令 <https://www.ca1.uscourts.gov/sites/ca1/files/COVIDExtensionOrder.pdf>

³ 2020年3月16日の第2巡回区控訴裁判所の命令 <http://www.ca2.uscourts.gov/docs/Order%20-%20RAK%20Extending%20Filing%20Dates%20FINAL%2031620.pdf>

⁴ <https://www.uscourts.gov/about-federal-courts/court-website-links/court-orders-and-updates-during-covid19-pandemic>

⁵ Simpson, Dave 「Calif. Judicial Council Adopts Rules In Response To Pandemic」 Law 360, 2020年4月6日。

<https://www.law360.com/articles/1261004/calif-judicial-council-adopts-rules-in-response-to-pandemic>

⁶ Jarvis, Sarah 「Coronavirus: The Latest Court Closures And Restrictions」 Law360, 2020年4月7日

<https://www.law360.com/articles/1252836/coronavirus-the-latest-court-closures-and-restrictions>

⁷ ニューヨーク州最高裁判の命令 2020年3月22日 <http://courts.state.ny.us/whatsnew/pdf/AO-78-2020.pdf>

⁸ テキサス州最高裁判の命令 2020年3月13日と19日(3月13日の命令の修正)

<https://www.txcourts.gov/media/1446056/209042.pdf> 及び <https://www.txcourts.gov/media/1446178/209044.pdf>

⁹ ワシントン州最高裁判の命令 2020年3月20日

<http://www.courts.wa.gov/content/publicUpload/Supreme%20Court%20Orders/Supreme%20Court%20Emergency%20Order%20re%20CV19%20031820.pdf>

マリンピックスのバックナンバーはこちら

